



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

2011/2013(INI)

23.3.2011

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

għall-Kumitat għall-Affarijiet Legali

dwar l-għażliet politici għall-progress lejn Liġi Kuntrattwali Ewropea għall-konsumaturi u n-negozji
(2011/2013(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Sirpa Pietikäinen

PA_NonLeg

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bhala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Jappoġġja azzjoni biex jiġi indirizzat l-għadd ta' ostakli differenti li jiffaċċjaw dawk li jixtiequ jidhlu fi transazzjonijiet transkonfinali fis-Suq Intern u jqis li, flimkien ma' miżuri oħra, il-proġett tal-Liġi Kuntrattwali Ewropea jista' jkun utli biex jiġi realizzat il-potenzjal sħiħ tas-suq intern, li jinvolvi benefiċċji sostanzjali kemm mil-lat ekonomiku u kemm mil-lat ta' impjiegi;
2. Jinsisti li l-Kummissjoni twettaq valutazzjoni tal-impatt biex tipprovdi bażi ta' fatti għall-ivvalutar tal-ispejjeż tal-implimentazzjoni ta' strument tal-liġi kuntrattwali kif ukoll ta' jekk l-armonizzazzjoni tal-liġi kuntrattwali Ewropea gġibx valur miżjud fil-prattika għan-negozji, partikolarment l-intrapriżi ż-żgħar u dawk medji (SMEs), u għall-konsumaturi;
3. Ihegġeg lill-Kummissjoni biex fil-valutazzjoni li tagħmel tal-impatt tindirizza kif l-istrument tal-liġi kuntrattwali jkun iġib benefiċċji lin-negozji meta jitqiesu l-ostakli l-oħra tas-suq intern li jiffaċċjaw l-SMEs li jista' jkollhom impatt aktar immedjat u sinifikanti, u tikkunsidra approċċi alternattivi għall-indirizzar tal-ostakli li dak li jkun isib ma' wiċċu;
4. Iqis, sa dak iż-żmien li titlesta għalkollox tali valutazzjoni tal-impatt, li, filwaqt li l-armonizzazzjoni fuq livell ta' UE tal-prattiki tal-liġi kuntrattwali tista' tkun mezz effiċjenti ta' kif jiġu żgurati l-konvergenza u sitwazzjoni ta' kundizzjonijiet indaqs għal kulhadd, madankollu, minhabba l-isfidi tal-armonizzar tas-sistemi ġuridiċi mhux biss tal-Istati Membri imma wkoll ta' reġjuni b'kompetenzi legiżlattivi dwar din il-kwestjoni, strument fakultattiv jista' jkun aktar fattibbli sakemm jiġi żgurat li dan jimplika valur miżjud kemm għall-konsumaturi u kemm għan-negozji;
5. Iqis li tali strument għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipju tal-Lex Generalis tal-ippreskrivar ta' dispozizzjonijiet ġenerali li jiġi injorat kieku tkun teżisti legiżlazzjoni speċjali fil-livell nazzjonali jew Komunitarju u kemm-il darba tkun tiżgura livell oġhla ta' ħarsien ġuridiku;
6. Iqis li, sugġett għall-valutazzjoni tal-impatt, x'aktarx li bil-għan li jizdied il-valur għall-SMEs l-istrument ikun jeħtieġ li jkopri kemm ir-relazzjonijiet ta' bejn in-negozju u l-konsumatur u kemm ir-relazzjonijiet bejn negozju u negozju u li jista' jkun li jkun meħtieġ l-ambitu l-aktar wiesa' possibbli biex jitnaqqas ir-riskju tal-kompetizzjoni ingusta fi hdan is-suq intern, u jistieden lill-Kummissjoni tindirizza espliċitament l-iskop għal tali kompetizzjoni ingusta fil-valutazzjoni tal-impatt tagħha;
7. Iqis li, ikunu x'ikunu l-merti tal-kopertura ta' xi partijiet limitati tas-servizzi finanzjarji fuq żmien twil, il-Kummissjoni għandha speċifikament teskludi s-servizzi finanzjari minn kwalunkwe strument tal-liġi kuntrattwali propost f'dan l-istadju;
8. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi grupp iddedikat ta' esperti fi hdan l-istess servizz għal kwalunkwe hidma futura ta' thejjija fuq servizzi finanzjarji biex jiġi żgurat li kwalunkwe strument futur ikun iqis il-karatteristiċi speċifiċi possibbli tas-settur tas-

servizzi finanzjarji u kwalunkwe inizjattiva relatata mmexxija minn partijiet ohra tal-Kummissjoni, u tinvolvi lill-Parlament Ewropew fi stadju bikri;

9. Jinnota li, bil-għan li jkun aċċettabbli u jkun suċċess, strument tal-liġi kuntrattwali se jkun jeħtieġ li jipprovdi livell għoli hafna ta' ħarsien tal-konsumatur, filwaqt li jibqa' koerenti mad-Direttiva dwar Drittijiet tal-Konsumatur u f'xi oqsma joffri ħarsien jerga' akbar;
10. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura allinjament mill-qrib tad-Direttiva dwar Drittijiet tal-Konsumatur li hija proposta u kwalunkwe strument potenzjali tal-Liġi Kuntrattwali Ewropea billi tistenna sakemm jingħata l-eżitu tan-negożjati dwar id-Direttiva dwar Drittijiet tal-Konsumatur, u billi tipprovdi ċarezza ġuridika dwar ir-relazzjoni ta' bejn iż-żewġ miżuri, kif ukoll tiżgura li, fil-każ ta' konflitt, jieħdu preċedenza d-dispożizzjonijiet oġhla li hemm fil-liġi tal-konsumatur obbligatorja nazzjonali;
11. F'dan ir-rigward, jistieden lill-Kummissjoni wkoll biex tiżgura li l-istrument tal-Liġi Kuntrattwali Ewropea jirrikjedi li l-kuntratti jkunu b'lingwaġġ ċar u ta' kuljum, halli l-konsumaturi jkunu jistgħu jifhmu t-termini, u biex tqis il-ħarsien lingwistiku taċ-ċittadini li jitekllmu b'xi waħda mil-lingwi uffiċjali fl-Istati Membri;
12. Ihegġeg lill-Kummissjoni biex torbot mill-qrib il-ħidma li qed issir fuq il-proposta leġislattiva antiċipata dwar sistema fl-UE kollha ta' Soluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim (ADR) mal-ħidma ta' thejjija li ssir fil-qasam tal-liġi kuntrattwali Ewropea sabiex tiżgura li l-ghodda futura possibbli tal-liġi kuntrattwali tipprovdi għal aċċess xieraq għall-ADR.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	22.3.2011
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 42 -: 2 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Íñigo Méndez de Vigo, Sławomir Witold Nitras, Ivari Padar, Alfredo Pallone, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Peter Simon, Peter Skinner, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Marta Andreasen, Sophie Auconie, Lajos Bokros, David Casa, Robert Goebbels, Enrique Guerrero Salom, Carl Haglund, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Jiří Maštálka, Sylvana Rapti, Gianluca Susta